

## 山田善久教授 略歴・著作目録

### 略 歴

#### 《学 歴》

- 1969年3月 兵庫県立三原高等学校普通科卒業  
1975年3月 大阪外国語大学外国語学部第二部ドイツ語科卒業  
1979年3月 北海道大学大学院文学研究科修士課程独文学専攻修了（文学修士）  
1983年3月 北海道大学大学院文学研究科博士後期課程独文学専攻単位取得満期退学

#### 《職 歴》

- 1983年4月 岐阜経済大学経済学部専任講師（～1994年3月）  
1985年4月 岐阜大学教養部非常勤講師（～1994年3月）  
1986年4月 朝日大学教養部非常勤講師（～1994年3月）  
1991年4月 名古屋大学教養部非常勤講師（～1993年3月）  
1994年4月 岐阜経済大学経営学部専任講師（～1995年3月）  
1995年4月 岐阜経済大学経営学部助教授（～2000年3月）  
2000年4月 岐阜経済大学経営学部教授  
2000年4月 愛知県立大学外国語学部非常勤講師（～2012年3月）  
2016年3月 岐阜経済大学経営学部教授定年退職  
2016年4月 岐阜経済大学経営学部再任用教授  
2017年4月 放送大学岐阜学習センター客員教授  
2019年3月 岐阜経済大学経営学部再任用教授退職

#### 《担当科目》

ドイツ語

#### 《所属学会》

日本独文学会，日本ドイツ語情報処理学会

## 著作目録

### 《著 書》

- 『アルファ独和辞典（初版）』（共著） 三修社 1989年
- 『ドイツ言語学辞典』（共著） 紀伊国屋書店 1994年
- 『新アルファ独和辞典』（共著） 三修社 1995年
- 『グリム・データベース』（共著） 郁文堂 1995年
- 『ドイツ語「新正書法」ガイドブック』（共著） 三修社 1997年
- 『アクセス独和辞典（初版）』（共著） 三修社 1999年
- 『アクセス独和辞典（第2版）』（共著） 三修社 2004年
- 『大規模コーパスを用いたドイツ語研究』（共著） 日本独文学会研究叢書 061号  
日本独文学会 2009年
- 『アクセス独和辞典（第3版）』（共著） 三修社 2010年
- 『アクセス和独辞典』（共著） 三修社 2012年
- 『コーパス利用に基づくドイツ語研究』（共著） 日本独文学会研究叢書 098号  
日本独文学会 2014年

### 《学術論文》

- 「前位形容詞の有標配列について」 北海道大学独語独文科研究年報第6号 1979年
- 「いわゆる冠飾句（拡大付加語）をめぐって」 北海道大学独語独文科研究年報第9号 1982年
- 「ドイツ語の機械解析に向けて（1）」 岐阜経済大学論集第22巻第2-3号 1988年
- 「パソコンにおけるドイツ語特殊文字の取り扱いと問題点」 ドイツ語情報処理研究第1号 1990年
- 「グリム兄弟の「伝説」および「メルヒェン」のテキスト・データベース化とその利用について」（共著）  
岐阜経済大学論集第24巻第2号 1990年
- 「日本語ワープロとドイツ語処理」 ドイツ語情報処理研究第2号 1990年
- 「テキスト VRAM 直接アクセスによるドイツ語画面処理ライブラリ」  
ドイツ語情報処理研究第3号 1991年
- 「ドイツ語処理をめぐるパソコン閑談」 学情 DDJ 通信第6号 1994年
- 「ドイツ語の機械解析に向けて（2）」 岐阜経済大学論集第28巻第4号 1995年
- 「新しいドイツ語の正書法について」 京都ドイツ語学研究会会報第10号 1996年
- 「IDSのドイツ語コーパス検索システム COSMAS」 ドイツ語情報処理研究第9号 1997年
- 「新正書法関連ソフトと言語処理技術」 学情 DDJ 通信第11号 1999年
- 「ドイツ語の機械解析に向けて（3）」 岐阜経済大学論集第33巻第4号 2000年

「外国語学習ソフトウェアの開発と利用」(共著)

外国語教育メディア学会中部支部学会誌第14号 2003年

「個人ホームページを利用した e-Learning 環境の構築とその実践事例」(共著)

人文科学論集第73号 2004年

「言語処理, 言語学, そしてコーパス」

ドイツ語情報処理研究第15号 2004年

「曖昧性と言語処理」

ドイツ語学研究第11号 2005年

「「グリム・データベース」(新版)を用いた『子どもと家庭のメルヘン』と『ドイツの伝説』の分析」(共著)

ドイツ語情報処理研究第18号 2007年

「数字で読むグリム兄弟編著『家庭と子供のメルヘン』と『ドイツ伝説集』－食事情編－」(共著)

ドイツ語情報処理研究第26号 2016年

### 《翻 訳》

ローラント・ハウサー「コンピュータ言語学の課題」 岐阜経済大学論集第30巻第2号 1996年

### 《報 告 書》

「ドイツ語テキスト・データベース解析辞書構築に向けての理論的・实际的検討」

平成9年度～平成12年度科学研究費補助金(基盤研究(C)(2))研究成果報告書

### 《そ の 他》

「新正書法早わかり」第1回

『基礎ドイツ語』1999年第7号 三修社 1999年11月

「新正書法早わかり」第2回

『基礎ドイツ語』1999年第8号 三修社 1999年12月

「新正書法早わかり」第3回

『基礎ドイツ語』1999年第9号 三修社 2000年1月

「新正書法早わかり」第4回

『基礎ドイツ語』1999年第10号 三修社 2000年2月

「新正書法早わかり」第5回

『基礎ドイツ語』1999年第11号 三修社 2000年3月

「新正書法早わかり」第6回

『基礎ドイツ語』1999年第12号 三修社 2000年4月